

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique Acquisitions 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 3C9 Nova Scot

# Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
Janitorial Services						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
W010C-15C380/A			005			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
W010C-15-C380			2015-05-27			
GETS Reference No N° de réfé	rence de SEAG					
PW-\$HAL-219-9499						
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME						
HAL-4-73209 (219)						
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone						
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire		
at a description				Atlantic Daylight Saving		
on - le 2015-06-09				Time ADT		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Bu	yer ld - ld de l'acheteur		
Richard, Linda K.			ha	219		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(902) 496-5261 ( )			(902) 496-5016			
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

	, , ,
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig	n on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)
Signature	Date
"	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

W010C-15C380/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010C-15-C380

Amd. No. -  $N^{\circ}$  de la modif.

005

File No. - N° du dossier

HAL-4-73209

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal219

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

## **MODIFICATION 005**

Cet amendement est émise en réponse aux questions suivantes.

1. Le service de nettoyage est nécessaire 5 jours par semaine, cependant pelletage de la neige est nécessaire 7 jours par semaine. Est-ce correct?

Réponse: Tout à fait.

2. Est le nettoyage nécessaire en vacances?

Réponse: Aucune exigence.

3. Il ya une exigence pour l'entrepreneur de fournir 4 aspirateurs et un extracteur de tapis à l'hôpital. Il ne semble pas y avoir de tapis sur le site. Cette exigence est correcte?

Réponse: Il n'y a pas de tapis; cependant, il est nécessaire d'être disponible dans le cas où les

zones devenues moquette. Il n'a pas besoin d'être dans le bâtiment au moment

jusqu'à ce que nécessaire. Oui, nous avons besoin de 4 aspirateurs.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.